

ZMLUVA O SLUŽBÁCH

210512/1

Vypracovanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok v rámci opatrenia 3.1. Ochrana ovzdušia a minimalizácia nepriaznivých vplyvov zmeny klímy z Operačného programu Životné prostredie 2007-2013

ďalej len „zmluva“, uzatvorená podľa Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Názov : Obec Čiližská Radvaň
Sídlo: 930 08 Čiližská Radvaň 285
IČO: 305341
DIČ: 2021002093

Zastúpený: István Csikász, starosta obce

ďalej len „objednávateľ“

a

Poskytovateľ:

Obchodné meno: OPEN DOOR INTERNATIONAL, s.r.o.

Sídlo: Pázmáňa 2125/27, 927 01 Šaľa

IČO: 36 565 849

DIČ: 202 191 0286

Zapísaný: v obchodnom registri okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vl. č.: 16479/T

ďalej len „poskytovateľ“

Úvodné ustanovenia

Pre účely tejto zmluvy:

„žiadosťou“ sa rozumie žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku z fondov Európskych spoločenských v rámci Opatrenia 3.1 Ochrana ovzdušia a minimalizácia nepriaznivých vplyvov zmeny klímy z Operačného programu Životné prostredie 2007-2013, na financovanie projektu objednávateľa, ktorý sa odovzdáva riadiacemu orgánu.

„riadiacim orgánom“ sa rozumie Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, ktoré je riadiacim orgánom pre implementáciu Operačného programu Životné prostredie na roky 2007-2013.

„zmluvou o poskytnutí príspevku“ sa rozumie zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi objednávateľom ako príjemcom príspevku a riadiacim orgánom ako poskytovateľom príspevku.

„výzvou na predkladanie žiadostí“ sa rozumie výzva na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok v rámci Opatrenia 3.1 Ochrana ovzdušia a minimalizácia nepriaznivých vplyvov zmeny klímy z Operačného programu Životné prostredie 2007-2013, zverejnenej riadiacim orgánom ako prvá v poradí po podpise tejto zmluvy, alebo ak bola výzva na predkladanie žiadostí zverejnená pred podpisom tejto zmluvy, neuplynul ešte jej konečný termín na podávanie žiadostí.

„zverejnením výzvy na predkladanie žiadostí“ sa rozumie deň zverejnenia výzvy na predkladanie žiadostí riadiacim orgánom na jeho internetovej stránke.

„vypracovaním žiadosti s odbornou starostlivosťou“ sa rozumie vypracovanie žiadosti v súlade s príslušnou príručkou alebo metodickým pokynom pre žiadateľov o nenávratný finančný príspevok, ktoré riadiaci orgán vydá v súvislosti s opatrením a výzvou na predkladanie žiadostí.

„oprávnenými nákladmi“ sa rozumejú náklady (výdavky) projektu objednávateľa, ktoré riadiaci orgán podporuje na základe žiadosti v určenej výške nenávratným finančným príspevkom, a ktorých výška je uvedená v žiadosti. Ak v zmluve o poskytnutí príspevku bude uvedená iná výška oprávnených nákladov ako v žiadosti, má sa zato, že oprávnené náklady sú vo výške uvedenej v zmluve o poskytnutí príspevku. Ak zmluva o poskytnutí príspevku nebude obsahovať údaj o oprávnených nákladoch, použijú sa pre výpočet oprávnených nákladov podľa zmluvy o poskytnutí príspevku iné údaje uvedené v zmluve o poskytnutí príspevku, najmä údaje o výške nenávratného finančného príspevku a o výške percentuálneho podielu tohto príspevku na oprávnených nákladoch.

Handwritten signature

Článok 1 Predmet zmluvy

1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vypracovať pre objednávateľa žiadosť a zároveň je predmetom tejto zmluvy záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi odplatu za vypracovanie žiadosti.

Článok 2 Práva a povinnosti zmluvných strán

2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ začne plniť svoj záväzok vypracovať pre objednávateľa žiadosť po zverejnení výzvy na predkladanie žiadostí a po splnení záväzku objednávateľa podľa bodu 3.1 tejto zmluvy.

2.2 Objednávateľ je povinný podať žiadosť riadiacemu orgánu v lehote určenej vo výzve na predkladanie žiadostí. V prípade, že nedôjde k uzatvoreniu zmluvy o poskytnutí príspevku v rámci výzvy na predkladanie žiadostí, objednávateľ sa zaväzuje, že ju odovzdá riadiacemu orgánu v rámci všetkých výziev na predkladanie žiadostí počas nasledujúcich piatich rokov odo dňa podpisu tejto zmluvy, pokiaľ nedôjde k jej schváleniu.

2.3 Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné zmeny v žiadosti, ktoré vykonal objednávateľ nemajú žiaden vplyv na povinnosť objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi odplatu podľa bodu 3.1 tejto zmluvy.

2.4 Poskytovateľ sa zaväzuje vypracovať žiadosť s odbornou starostlivosťou a v súlade s písomnými pokynmi objednávateľa, ak tieto nie sú v rozpore so záväzkom vypracovať žiadosť s odbornou starostlivosťou a v súlade so záujmami objednávateľa, pričom tieto pokyny mu je objednávateľ povinný písomne oznámiť v lehote 5 dní odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy.

2.5 Objednávateľ sa zaväzuje poskytovať zhotoviteľovi všetku súčinnosť potrebnú na splnenie povinností poskytovateľa podľa tejto zmluvy, najmä poskytnúť mu na požiadanie všetky informácie a predložiť všetky dokumenty, ktoré má k dispozícii alebo ich od neho poskytovateľ požaduje.

2.6 Poskytovateľ po zverejnení výzvy na predkladanie žiadostí výzve objednávateľa, aby mu do dvadsiatich kalendárnych dní odo dňa zverejnenia výzvy na predkladanie žiadostí predložil všetky dokumenty a informácie potrebné na vypracovanie žiadosti s odbornou starostlivosťou, ktorých zoznam mu poskytovateľ oznámi formou listovej zásielky. Objednávateľ sa zaväzuje predložiť tieto dokumenty poskytovateľovi v lehote, ktorá je určená v tomto odseku. Ak dôjde k podpisu tejto zmluvy po dátume zverejnenia výzvy na predkladanie žiadostí, objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi všetky dokumenty a informácie potrebné k vypracovaniu žiadosti s odbornou starostlivosťou do pätnástich kalendárnych dní odo dňa podpisu tejto zmluvy.

2.7 Poskytovateľ po obdržaní všetkých potrebných dokumentov a informácií potrebných na vypracovanie žiadosti s odbornou starostlivosťou od objednávateľa vypracuje žiadosť.

2.8 Poskytovateľ odovzdá žiadosť objednávateľovi najneskôr dva dni pred uplynutím lehoty na podanie žiadosti, uvedenej vo výzve na predkladanie žiadostí.

2.9 Poskytovateľ odovzdá žiadosť objednávateľovi osobne, alebo podaním na poštovú prepravu alebo kuriérsku prepravu. Pri osobnom odovzdaní žiadosti musí byť o odovzdaní a prebratí žiadosti spísaný preberací protokol. Pri odovzdaní žiadosti podaním na poštovú prepravu alebo kuriérsku prepravu sa za deň odovzdania žiadosti považuje deň podania žiadosti na prepravu.

2.10 Objednávateľ sa zaväzuje skontrolovať žiadosť pred jej odovzdaním riadiacemu orgánu, najmä skontrolovať zoznam oprávnených nákladov.

2.11 Objednávateľ je povinný uzatvoriť zmluvu o poskytnutí príspevku v prípade, ak budú splnené všetky podmienky potrebné na jej uzatvorenie.

2.12 Objednávateľ sa zaväzuje, že po dobu 5 rokov odo dňa podpisu tejto zmluvy neuzavrie zmluvu s tým istým, prípadne obdobným predmetom plnenia s inou osobou alebo subjektom ako s poskytovateľom.

2.13 V prípade, že objednávateľ neposkytne poskytovateľovi riadne a včas všetky dokumenty a informácie potrebné na vypracovanie žiadosti v zmysle bodu 2.6 tejto zmluvy, poskytovateľ neručí za bezchybnosť a úplnosť ním vypracovanej žiadosti, ani nezaručuje, že objednávateľovi žiadosť spracuje.

Článok 3 Odplata

3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí poskytovateľovi odplatu za vypracovanie žiadosti vo výške 1.500,- EUR (slovom: tisícpäťsto EUR), ktorá sa stane splatnou uplynutím päť dní od podpisu tejto zmluvy.

3.2 Poskytovateľ je platiteľom dane z pridanej hodnoty. Všetky odmeny spomínané v tejto zmluve sa rozumejú bez dane z pridanej hodnoty.

3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ vypracoval žiadosť bezodplatne, ak objednávateľ splnil svoju povinnosť uvedenú v bode 2.6 tejto zmluvy riadne a včas a podal žiadosť riadiacemu orgánu v lehote určenej vo výzve na predkladanie žiadostí a nedôjde k uzatvoreniu zmluvy o poskytnutí príspevku. Poskytovateľ je povinný vrátiť objednávateľovi sumu popísanú v bode 3.1 tejto zmluvy v lehote 15 dní odo dňa doručenia oznámenia objednávateľa o skutočnosti, že nedošlo k schváleniu žiadosti, a kópie rozhodnutia riadiaceho orgánu potvrdzujúcej túto skutočnosť.

3.4 Pri omeškaní objednávateľa so zaplatením odplaty podľa bodu 3.1 tejto zmluvy alebo jej časti poskytovateľovi sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% (slovom jednej desatiny percenta) z dlžnej sumy za každý deň omeškania a poskytovateľ má právo nepokračovať vo vypracúvaní žiadosti až do úplného uhradenia dlžnej sumy vrátane zmluvnej pokuty.

Článok 4 Spoločné ustanovenia

4.1 Poskytovateľ má právo poveriť vypracovaním žiadosti, prípadne jej časti tretiu osobu. V takom prípade poskytovateľ zodpovedá objednávateľovi tak, ako keby žiadosť alebo jej časť vypracoval sám.

4.2 Objávateľ udeľuje poskytovateľovi súhlas podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov so spracovaním osobných údajov v rozsahu všetkých osobných údajov poskytnutých objednávateľom poskytovateľovi na základe tejto zmluvy pre vlastné potreby poskytovateľa a pre potreby osôb spolupracujúcich s poskytovateľom pri plnení záväzkov poskytovateľa podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ je oprávnený uvádzať obchodné meno objednávateľa v rámci svojej propagácie a reklamy.

4.3 Poskytovateľ sa zaväzuje, že umožní oprávneným orgánom verejnej správy vykonať kontrolu súvisiacu so žiadosťou, na základe ktorej bola uzatvorená zmluva o poskytnutí príspevku, v rozsahu a za podmienok ustanovených v právnych predpisoch Slovenskej republiky a v právnych aktoch Európskych spoločenstiev a Európskej únie.

Článok 5 Záverečné ustanovenia

5.1 Zmluvné strany berú na vedomie skutočnosť, že vypracovaním a podaním žiadosti nevzniká objednávateľovi nárok na poskytnutie nenávratného finančného príspevku. Poskytovateľ nezodpovedá za škodu, ktorá objednávateľovi vznikne ak nebude uzatvorená zmluva o poskytnutí príspevku.

5.2 V prípade, ak objednávateľ poruší povinnosť uvedenú v bode 2.2, 2.11, 2.12 tejto zmluvy, alebo poskytne poskytovateľovi nepravdivé informácie, je povinný zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške desiatich percent z maximálnej sumy oprávnených nákladov určených vo výzve na predkladanie žiadostí. Túto pokutu je objednávateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi za každé jednotlivé porušenie povinností podľa predchádzajúcej vety. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že v prípade, že objednávateľ nepredložil poskytovateľovi všetky dokumenty a informácie potrebné na vypracovanie žiadosti s odbornou starostlivosťou v lehote podľa bodu 2.6 tejto zmluvy, je povinný zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu rovnajúcu sa výške odplaty podľa bodu 3.1 tejto zmluvy.

5.3 Zmluvné strany sa v zmysle § 3 a § 4 ods.1 zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších právnych predpisov dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo vzniknú

z tohto právneho úkonu alebo v súvislosti s ním, vrátane sporov o jeho platnosť, v, zrušenie, predložia na rozhodnutie výlučne Stredoslovenskému rozhodcovskému súdu, z spoločnosťou Crypt, s.r.o., so sídlom Hostovce 217, Hostovce 217, PSČ 951 91, IČO: 44 503 414 zapísanej v obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel Sro, vložka č. 24008/N, pod. ustanovení Rokovacieho poriadku a Štatútu Stredoslovenského rozhodcovského súdu platného v čase začatia konania, zverejnených v Obchodnom vestníku a na www.rozsudky.sk, a to jedným rozhodcom ustanoveným podľa vnútorných predpisov rozhodcovského súdu. Zmluvné strany sa dohodli, že v zmysle ustanovenia § 42 zákona č. 244/2002 Z.z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších predpisov vylučujú zrušenie rozhodnutia Stredoslovenského rozhodcovského súdu v rámci obnovy konania podľa príslušných ustanovení Občianskeho súdneho poriadku

5.4 Zánikom tejto zmluvy nezanikajú nároky zmluvných strán z tejto zmluvy na peňažné plnenia, ktoré vznikli pred jej zánikom, a tiež tie práva z tejto zmluvy, ktoré podľa svojho obsahu majú trvať aj po zániku tejto zmluvy. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch identických vyhotoveniach, po jednom vyhotovení pre každú zmluvnú stranu.

5.5 Táto zmluva sa považuje za uzatvorenú okamihom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, a na znak toho, že jej obsah vyjadruje ich skutočnú a slobodnú vôľu, pripájajú svoje podpisy.

Objednávateľ:

V Čil. Radvani dňa 14.05.2012


.....
Meno: István Csikász, starosta
konateľ



Poskytovateľ:

V Šali dňa 21.5.2012


.....
Meno: Ing. Zuzana Gáľová,

